

467552-2026 - Concurso

Polónia – Obras de regularização dos cursos de água e de controlo das cheias –
„Popowodziowa odbudowa cieku Miedzianka i Witka – Część I rzeka Miedzianka i Część II rzeka Witka”

OJ S 128/2026 07/07/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Obras

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Correio eletrónico: julia.litynska@wody.gov.pl

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público

Atividade da autoridade adjudicante: Proteção ambiental

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: „Popowodziowa odbudowa cieku Miedzianka i Witka – Część I rzeka Miedzianka i Część II rzeka Witka”

Descrição: Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie ochrony przeciwpowodziowej mieszkańcom miejscowości Radomierzyce oraz miasta Bogatynia poprzez odbudowę zniszczonych na skutek powodzi koryt rzek Miedzianka i Witka (wraz z Kanałem Ulgi).

Inwestycja obejmuje zarówno prace projektowe (wraz z nadzorem autorskim), jak i roboty budowlane, niezbędne do przywrócenia funkcjonalności rzek Miedzianka i Witka oraz ich infrastruktury hydrotechnicznej w postaci wału, murów, ubezpieczeń brzegowych, progów i jazów.

Identificador do procedimento: 0973afa6-81ae-4e90-876c-73ddd2733917

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45246000 Obras de regularização dos cursos de água e de controlo das cheias

2.1.2. Local de execução

Cidade: Wrocław

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

País: Polónia

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação:

Corrupção:

Fraude:

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral:

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência:

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos:

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo:

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas:

Rescisão antecipada, indemnizações ou outras sanções comparáveis:

Participação numa organização criminosa:

Falsas declarações, ocultação de informações, incapacidade de fornecer os documentos exigidos ou obtenção de informações confidenciais sobre o presente procedimento:

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social:

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos:

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: „Popowodziowa odbudowa cieku Miedzianka i Witka – Część I rzeka Miedzianka i Część II rzeka Witka”

Descrição: Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie ochrony przeciwpowodziowej mieszkańcom miejscowości Radomierzycze oraz miasta Bogatynia poprzez odbudowę zniszczonych na skutek powodzi koryt rzek Miedzianka i Witka (wraz z Kanałem Ulgi). Inwestycja obejmuje zarówno prace projektowe (wraz z nadzorem autorskim), jak i roboty budowlane, niezbędne do przywrócenia funkcjonalności rzek Miedzianka i Witka oraz ich infrastruktury hydrotechnicznej w postaci wału, murów, ubezpieczeń brzegowych, progów i jazów.

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45246000 Obras de regularização dos cursos de água e de controlo das cheias

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Wrocławski (PL518)

País: Polónia

5.1.3. Duração estimada

Duração: 24 Meses

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że posiada środki finansowe lub posiada zdolność kredytową niezbędną do realizacji przedmiotowego zamówienia w wysokości co najmniej 6 000 000,00 zł (słownie: sześć milionów zł 00/100).

UWAGA: W przypadku, gdy Wykonawca przedstawi informację dotyczącą zdolności

kredytowej więcej niż z jednego banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w każdej kolejnej informacji musi znaleźć się oświadczenie, że informacja o zdolności kredytowej została udzielona z uwzględnieniem informacji udzielonych przez pozostałe banki lub spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe, tak, aby z przedstawionych przez Wykonawcę informacji w sposób jednoznaczny wynikała łączna zdolność kredytowa Wykonawcy. W przypadku złożenia informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytowa wykonawcy wyrażona będzie w walucie obcej, to dla potwierdzenia spełniania warunku Zamawiający dokona przeliczenia tej waluty na PLN według średniego kursu ogłoszonego przez NBP z dnia opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dz. U. U.E. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, spełnienie warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej wykazują wykonawcy łącznie razem lub co najmniej jeden z nich.

Critério: Qualificações educacionais e profissionais relevantes

Descrição do critério de seleção: a) Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, zrealizował: • co najmniej (1) jedno zadanie inwestycyjne obejmujące swym zakresem budowę, przebudowę, odbudowę, rozbudowę lub remont ubezpieczeń brzegowych koryta realizowanych na rzekach lub potokach o długości łącznej (odnoszącej się do długości wykonanych ubezpieczeń) nie mniejszej niż 3 km, oraz • co najmniej (1) jedno zadanie inwestycyjne polegające na budowie, przebudowie, odbudowie, rozbudowie lub remoncie budowli hydrotechnicznych, takich jak wały przeciwpowodziowe, stopnie regulacyjne, zapory piętrzące wodę, zapory przeciwrumiskowe, jazy, bystrza lub bystrzoki usytuowanych na rzekach lub potokach, o wartości robót co najmniej 10 000 000,00 zł brutto. UWAGA: Zamawiający nie dopuszcza wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu poprzez sumowanie doświadczenia z różnych zadań inwestycyjnych w sytuacji, gdy realizowane w ramach jednego zadania inwestycyjnego roboty nie spełniały w całości wymagań, o których mowa powyżej. W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek musi spełniać co najmniej 1 członek konsorcjum. Osoby skierowane do realizacji zamówienia b) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje co najmniej 1 (jedną) osobą, która będzie uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia jako Kierownik budowy, spełniająca łącznie poniższe wymagania: • posiadającą uprawnienia budowlane do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t. j. Dz.U. z 2025 r., poz. 418, ze zm.) w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń lub odpowiadające tej specjalności inne ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, a które uprawniają do pełnienia tych funkcji w odpowiednim zakresie lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, uznanych przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t. j. Dz. U z 2023 r., poz. 334, ze zm.) lub zamierzających świadczyć usługi transgraniczne w rozumieniu przepisów tej ustawy oraz art. 20a ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t. j. Dz.U z 2025, poz. 1783, ze zm.); • jest zrzeszona we właściwej izbie samorządu zawodowego - ustawa o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa, posiadający ważne ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej; • posiada minimum 10 lat doświadczenia w pełnieniu funkcji Kierownika budowy lub Kierownika robót w branży hydrotechnicznej zgodnie z ustawą Prawo budowlane; • w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert brała udział w realizacji (jako Kierownik budowy lub Kierownik robót w branży hydrotechnicznej) co najmniej jednego (1) zadania inwestycyjnego (budowa, przebudowa, odbudowa, nadbudowa lub remont). Inwestycja ta musiała spełniać

następujące warunki: wartość robót wynosiła co najmniej 15 000 000,00 zł brutto, zadanie dotyczyło co najmniej jednego z poniższych obiektów: ubezpieczenia brzegowe koryta realizowane na rzekach lub potokach, zaporą przeciwrumowiskowa, próg/stopień wodny, kanał ulgi, zbiornik przeciwpowodziowy, jaz, wał przeciwpowodziowy, bystrza/bystrutki. c) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje co najmniej 1 (jedną) osobą, która będzie pełniła funkcję Głównego Projektanta spełniającego minimalne wymagania: • minimum 5 – letni staż pracy oraz doświadczenie w pełnieniu funkcji głównego projektanta lub projektanta sprawdzającego w ramach wykonanych usług obejmujących przygotowanie Projektu Budowlanego oraz Projektu Technicznego/Projektu Wykonawczego wraz z uzyskaniem ostatecznych decyzji realizacyjnych dla budowy, przebudowy, odbudowy, nadbudowy lub remontu co najmniej 2 budowli hydrotechnicznych, • z uprawnieniami do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności: inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń lub posiadająca inne uprawnienia odpowiadające powyższemu, wydane na podstawie przepisów obowiązujących w czasie wydania uprawnień • zrzeszoną we właściwej izbie samorządu zawodowego – ustawa o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2001r. nr 5, poz. 42 z późniejszymi zmianami) oraz posiadającą aktualne zaświadczenie o przynależności do właściwej izby samorządu zawodowego, posiadający ważne ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej. d) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje co najmniej 1 (jedną) osobą, która będzie uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia posiadającą doświadczenie w pracy jako Kierownik robót w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej spełniającą łącznie poniższe wymagania: • musi posiadać uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń, udzielone w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej lub odpowiadające im ważne uprawnienia wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju lub inne wydane wg wcześniej obowiązujących przepisów uprawniające do kierowania robotami budowlanymi w branży inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń; • musi być zrzeszony we właściwej izbie samorządu zawodowego zgodnie z ustawą o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa; • musi posiadać doświadczenie zawodowe: minimum 5 lat doświadczenia w kierowaniu robotami budowlanymi w branży hydrotechnicznej.

Critério: Qualificações educacionais e profissionais relevantes

Descrição do critério de seleção: e) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje co najmniej 1 (jedną) osobą, która będzie uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia posiadającą doświadczenie w pracy jako Kierownik robót w specjalności mostowej spełniającą łącznie poniższe wymagania: • musi posiadać uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń, udzielone w specjalności mostowej lub inne wydane wg wcześniej obowiązujących przepisów, uprawniające do kierowania robotami budowlanymi w branży mostowej, bez ograniczeń; • musi być zrzeszony we właściwej izbie samorządu zawodowego zgodnie z ustawą o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa; • musi posiadać doświadczenie zawodowe: minimum 5 lat doświadczenia w kierowaniu robotami budowlanymi w branży mostowej. f) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje co najmniej 1 (jedną) osobą posiadającą doświadczenie, wykształcenie i kwalifikacje zawodowe niezbędne do prowadzenia nadzoru geotechnicznego (rozumianego jako nadzór i kontrola nad sposobem wykonywania prac, gwarantujący właściwą reakcję w przypadku sytuacji nagłych lub nieprzewidzianych oraz minimalizujący ryzyko negatywnego oddziaływania na roboty ziemne w obrębie prowadzonych prac), spełniającą łącznie poniższe wymagania: • posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub drogowej lub mostowej lub hydrotechnicznej lub uprawnienia geologiczne kat VI; • w przypadku posiadania uprawnień budowlanych być

zrzeszoną we właściwej izbie samorządu zawodowego zgodnie z ustawą o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa; • posiadającą doświadczenie zawodowe: minimum 5 lat doświadczenia polegającego na formalnym pełnieniu nadzoru geotechnicznego lub pełnieniu nadzoru nad robotami geotechnicznymi zarówno z ramienia Wykonawcy lub Nadzoru Inwestorskiego/Inżyniera Kontraktu w trakcie realizacji robót w branży hydrotechnicznej lub mostowej lub drogowej lub konstrukcyjno-budowlanej. g) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje specjalistami posiadającymi doświadczenie, wykształcenie i kwalifikacje zawodowe niezbędne do prowadzenia nadzoru przyrodniczego rozumianego jako nadzór i kontrola nad sposobem wykonywania prac, którzy zagwarantują właściwą reakcję w przypadku sytuacji nagłych, nieprzewidzianych i zminimalizuje ryzyko negatywnego oddziaływania na elementy przyrodnicze występujące w obrębie i w bezpośrednim sąsiedztwie wykonywanych prac tj. osobami posiadającymi wyższe wykształcenie kierunkowe z zakresu nauk przyrodniczych (np. biologia, ochrona środowiska, leśnictwo) oraz posiadającymi doświadczenie w zakresie specjalności wymienionych w obowiązujących decyzjach środowiskowych (tj. fitosocjologia, ichtiologia, ornitologia) potwierdzone co najmniej trzema (3) sprawowanymi nadzorami przy realizacji prac przez każdego ze wskazanych specjalistów. Z zastrzeżeniem, że jeden specjalista może sprawować nadzór maksymalnie w dwóch specjalnościach.

5.1.11. Documentos do concurso

Endereço dos documentos do concurso: www.przetargi.wody.gov.pl

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrônica: Necessário

Endereço para apresentação: www.przetargi.wody.gov.pl

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrônico: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrônica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrônicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrônico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Número de registo: 368302575

Departamento: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Endereço postal: ul. Chałubińskiego 8

Cidade: Warszawa

Código postal: 00-613

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Ponto de contacto: Julia Lityńska

Correio eletrónico: julia.litynska@wody.gov.pl

Telefone: (71) 337 88 21

Endereço Internet: <https://www.wody.gov.pl/>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://przetargi.wody.gov.pl/>

Perfil do adquirente: <http://przetargi.wody.gov.pl>

Funções desta organização:

Adquirente

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registo: 5262239325

Endereço postal: ul. Postępu 17A

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Correio eletrónico: odwolania@uzp.gov.pl

Telefone: +48 22 4587801

Endereço Internet: www.uzp.gov.pl

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0000

Nome oficial: Publications Office of the European Union

Número de registo: PUBL

Cidade: Luxembourg

Código postal: 2417

Subdivisão do país (NUTS): Luxembourg (LU000)

País: Luxemburgo

Correio eletrónico: ted@publications.europa.eu

Telefone: +352 29291

Endereço Internet: <https://op.europa.eu>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 6912df55-7fb7-4b31-a85b-1782b2feb8c9 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 06/07/2026 08:24:55 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 467552-2026

N.º de edição do JO S: 128/2026

Data de publicação: 07/07/2026